



# EnnigerlohCup Field Crossbow 2012



für Vereins- und Verbandsmannschaften

for clubteams

## *das 23. Feldarmbrustturnier in Ennigerloh Fieldcrossbow in Ennigerloh for the 23rd time*

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <b>Austragungsort</b>                         | Wie Eurocup   | like Eurocup   | <b>venue</b>                                    |
| <b>Wettbewerb</b>                             | Feldarmbrust 2x900 (65m-55m-45m)  | Fieldcrossbow 2x900 (65m-55m-45m)  | <b>competition</b>                              |
| <b>Startzeiten</b>                            | Samstag, 26. Mai 2012 - 9.00 Uhr<br>Sonntag, 27. Mai 2012 - 9.00 Uhr  | Saturday, May 26th 2012 - 9 a.m.<br>Sunday, May 27th 2012 - 9 a.m.   | <b>times</b>                                    |
| <b>Training +<br/>Waffenkontrolle</b>         | Freitag, 25. Mai 2012 ab 16.00 Uhr  | Friday, May 25th 2012 from 4 p.m.  | <b>practice +<br/>equipment control</b>         |
| <b>Siegerehrung</b>                           | Sonntag 27. Mai 2012 - ca 16.00 Uhr   | Sunday, May 27th 2012 - ca 4 p.m.  | <b>Trophy ceremonie</b>                         |
| <b>Startgeld</b>                              | Je Schütze 30,-- Euro<br>Shoot Out (offene Wertung mit den EuroMasters-Schützen) 10,-- Euro   | per shooter 30,-- Euro<br>shoot out (open classification incl. EuroMasters-starters) 10,-- Euro  | <b>entry fee</b>                                |
| <b>Einzelsschützen</b>                        | Ein Start ist auch ohne Mannschaft möglich<br>Es erfolgt eine getrennte Einzelwertung in den Klassen:<br>Herren, Damen, Junioren, Senioren<br><br>Es wird außerdem eine offene Wertung für alle Schützen geben  | starting without a team is possible<br>There will be differenced ranking in the classifications:<br>Men, Ladies, Juniors, Seniors<br><br>There will also be an open ranking for all shooters   | <b>single shooters</b>                          |
| <b>Mannschaften:</b>                          | Je Mannschaft 3 Schützen, frei aus allen Klassen wählbar  | Per team 3 shooters, free choice out of all classes  | <b>teams</b>                                    |
| <b>Shoot-Out</b>                              | Nach dem Wettkampf findet ein Shoot-Out statt<br>Der Modus des Shoot-Out wird vor dem Wettkampf veröffentlicht und erklärt<br>Entfernung im Shoot-Out: 65m  | After the competition there will be a shoot-out<br>The modus of this shoot-out will be published and explained before the competition<br>Distance at the shoot-out: 65m  | <b>Shoot-Out</b>                                |
| <b>Gewinne</b>                                | Einzelwertung Herren, Damen, Junioren, Senioren:<br>Sachpreise<br><br>Einzelwertung offene Klasse (Shoot-Out)<br>Geldpreise für den 1.-3. Platz<br><br>Mannschaften Platz 1-3: Pokale<br><br>Für den EuroMasters und den EnnigerlohCup gilt die<br>Sportordnung des Deutschen Schützenbundes (bis auf die Entfernungen) | Single ranking Men, Ladies, Juniors, Seniors<br>natural gifts<br><br>Single open ranking (Shoot-Out)<br>Money for the 1.-3. place<br><br>Teams Position 1-3: goblets<br><br>For the EuroMasters and the EnnigerlohCup the regulation<br>of the DSB are valid (except of distances) | <b>gainings</b>                                 |
| <b>Meldung und Über-<br/>nachtungswünsche</b> | Meldungen bitte bis zum 1. Mai 2012 an folgende Adresse   | Bookmarkings and overnight stay wishes to the following adress:  | <b>bookmarkings<br/>and overnight stay wish</b> |

Edwin Hirte  
Elmstrasse 26  
59320 Ennigerloh  
Tel. 0049 2524 5874  
Fax. 0049 2524 4780  
[edwinhirte@t-online.de](mailto:edwinhirte@t-online.de)



# Eurocup Field Crossbow 2012

für Nationalmannschaften

for national teams

## das 23. Feldarmbrustturnier in Ennigerloh Fieldcrossbow in Ennigerloh for the 23rd time



|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>Austragungsort</b>                         | Sportplatz "Am Stavernbusch"<br>Jahnstr. 13b<br>59320 Ennigerloh<br>Deutschland   | Sports field "Am Stavernbusch"<br>Jahnstr. 13b<br>59320 Ennigerloh<br>Germany   | <b>venue</b>                                    |
| <b>Wettbewerb</b>                             | Feldarmbrust 2x900 (65m-55m-45m)  | Fieldcrossbow 2x900 (65m-55m-45m)   | <b>competition</b>                              |
| <b>Startzeiten</b>                            | Samstag, 26. Mai 2012 - 9.00 Uhr<br>Sonntag, 27. Mai 2012 - 9.00 Uhr  | Saturday, May 26th 2012 - 9 a.m.<br>Sunday, May 27th 2012 - 9 a.m.  | <b>times</b>                                    |
| <b>Training +<br/>Waffenkontrolle</b>         | Freitag, 25. Mai 2012 ab 16.00 Uhr  | Friday, May 25th 2012 from 4 p.m.   | <b>practice +<br/>equipment control</b>         |
| <b>Siegerehrung</b>                           | Sonntag 27. Mai 2012 - ca 16.00 Uhr   | Sunday, May 27th 2012 - ca 4 p.m.   | <b>Trophy ceremonie</b>                         |
| <b>Startgeld</b>                              | Je Schütze 50,- Euro<br>Shoot Out (offene Wertung mit den EnnigerlohCup-Schützen) 10,- Euro   | per shooter 50,- Euro<br>shoot out (open classification incl. EuroMasters-starters) 10,- Euro   | <b>entry fee</b>                                |
| <b>Einzelsschützen</b>                        | Ein Start ist auch ohne Mannschaft möglich<br>Es gibt eine offene Einzelwertung<br><br>Es wird außerdem eine offene Wertung für alle Schützen geben   | starting without a team is possible<br>There will be a open single class<br><br>There will also be an open ranking for all shooters   | <b>single shooters</b>                          |
| <b>Mannschaften:</b>                          | Je Mannschaft 3 Schützen  | Per team 3 shooters   | <b>teams</b>                                    |
| <b>Shoot-Out</b>                              | Nach dem Wettkampf findet ein Shoot-Out statt<br>Der Modus des Shoot-Out wird vor dem Wettkampf veröffentlicht und erklärt<br>Entfernung im Shoot-Out: 65m  | After the competition there will be a shoot-out<br>The modus of this shoot-out will be published and explained before the competition<br>Distance at the shoot-out: 65m   | <b>Shoot-Out</b>                                |
| <b>Gewinne</b>                                | Einzelwertung offene Klasse<br>Platz 1 - 3: Sachpreise<br><br>Einzelwertung offene Klasse (Shoot-Out)<br>Geldpreise für den 1.-3. Platz<br><br>Mannschaften Platz 1-3: Pokale<br><br>Für den EuroMasters und den EnnigerlohCup gilt die<br>Sportordnung des Deutschen Schützenbundes (bis auf die Entfernungen) | Single ranking open class<br>Rank 1 - 3: natural gifts<br><br>Single open ranking (Shoot-Out)<br>Money for the 1.-3. place<br><br>Teams Position 1-3: goblets<br><br>For the EuroMasters and the EnnigerlohCup the regulation<br>of the DSB are valid (except of distances) | <b>gainings</b>                                 |
| <b>Meldung und Über-<br/>nachtungswünsche</b> | Meldungen bitte bis zum 1. Mai 2012 an folgende Adresse   | Bookmarkings and overnight stay wishes to the following adress:   | <b>bookmarkings<br/>and overnight stay wish</b> |

Edwin Hirte  
Elmstrasse 26  
59320 Ennigerloh  
Tel. 0049 2524 5874  
Fax. 0049 2524 4780  
[edwinhirte@t-online.de](mailto:edwinhirte@t-online.de)